

Salon de la poésie et de l'édition indépendante . Entrée libre

30 sept - 1^{er} oct
10h/18h

ÉDITEURS

Akanta , Blackberry Books (Gary Lawless), Brémond, Chimère, D&D, Decrescenzo, Editions du Levant, L'Esprit des lieux / Carnets du Ventoux, Excès, Galerie marina, L'Ollave, Phoenix, Phloème, Poésie saturée, Po&Psy, Propos2 éditions, Quiero, Rosa Canina, Le Tanka francophone, Le Temps qu'il fait, La tête à l'envers, Tituli, Wild Project, John Doe Books ...

LECTURES, RENCONTRES, CONFÉRENCES

sam 30 sept

11h30 conférence par **Maria Kakogianni** *Deleuze lisant Burroughs : les sociétés de contrôle*

14h30 **Téo Libardo** *L'empreinte Matala*, Rosa Canina éd

15h Lecture **Audomaro Hidalgo** *incisions, Les desseins de l'intempérie*, éd Phloème - Présentation de Hugo Mujica

15h40 **Paul Christensen** - présentation et lecture par Maxine Christensen

16h **Nanao Sakaki** *Comment vivre sur la planète terre* présenté par Danièle Faugeras (Po&Psy) et Gary Lawless (Blackberry Books)

17h **Brice Matthieussent** *Quels héritiers pour Jack Kérouac ?* L'accueil de Kérouac en France, expériences d'éditeur et de traducteur, évocation de Bukowski et Harrison comme deux écrivains américains influencés par Ti-Jean le Canuck

18h30 Inauguration

19h30 Performance musicale *Guérir c'est la jungle* par **Orée Li** et **Géranium** Buffet

dim 1^{er} oct

11h Rencontre entre le poète d'origine kurde **Seyhmus Dagtekin** et l'artiste chinois **Ji Dahai**, autour du rapport entre leur langue et leur culture d'origine et celles adoptées en venant en France

11h30 Conférence sur la poésie nord-américaine de poésie brève, présentée par **Patrick Simon** (Le Tanka francophone)

14h30 **Seyhmus Dagtekin** Lecture *De la bête et de la nuit, A la source, la nuit*, éd Castor Astral

15h **Sarah Laulan** Lecture *Eblouissante érosion* accompagnée par Remy Poulakis à l'accordéon - éd La tête à l'Envers

15h40 **Gary Snyder**, *Poèmes pour les oiseaux*, Castor Astral éd, présenté par Marie-Christine Masset, traductrice. **Gary Lawless** pour le texte américain

16h30 **Pierre Ech Ardour** *épiStellaires* - **Guilhem Fabre** *L'Homme au regard de soie* - **Lara Dopff** *Dans le jardin des dieux disparus*. Phloème éd.

Les lieux

ISLE-SUR-LA-SORGUE

Campredon Art&Image 20 rue du Docteur Tallet
Grenier numérique (ancien grenier public)
Place de la Liberté

La Fabrique Notre Dame 31 cours Fernande Peyre

Bar de L'Arquet 12 Rue Rose Goudard

Salle Les Platrières 36 Bd Paul Pons

Galerie Retour de voyage 6 Rue Rose Goudard

COUSTELLET **John Doe Books** 69 route d'Apt

PERNES LES FONTAINES **Galerie Traces**
226 av Jean Jaurès

LACOSTE **Le Temple** route de Ménerbes

CARPENTRAS **Le Rivoli** 56 avenue Victor Hugo

AVIGNON **Le Figuier Pourpre** 6 rue Figuière

MALAUCÈNE **Médiathèque** 2 rue de l'Hôtel de Ville

trace de poète

un dialogue entre poésie, philosophie, musique et arts plastiques

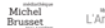
DU 9 SEPT AU
31 OCT 2023



L'ISLE
SUR-LA
SORGUE

> AVIGNON > CARPENTRAS
> COUSTELLET > GOULT

> LACOSTE > MALAUCÈNE
> PERNES LES FONTAINES



L'ISLE SUR LA SORGUE

- 30 sept > 29 oct** La Fabrique Notre Dame / *Beat Generation* Vernissage vendredi **29 sept** à partir de 18h. Visite accompagnée de l'exposition à 19h
exposition tous les jours sauf lundi - 10h/13h - 15h/18h
- 4 > 15 oct** Le Grenier à sel / *Femme, paysage, abstraction*
Ji Dahai, *Nus*, encre sur papier, livres d'artiste - **Françoise Ducret**, livres objets
Dominique-Pierre Limon, *Sorgue*, acrylique sur toile - **Jean-Paul Thibaud**
Oppédette, graver **René Char** - **Roselyne Sibille**, encres - collection D&D,
livres d'artiste
exposition tous les jours sauf lundi - 10h/13h - 15h/18h
- 7 oct > 29 oct** Chez « Vous » / **Pierre Cayol** *Paysages d'amérique et de Provence*
Résonances avec la culture amérindienne et les peuples autochtones
exposition du mercredi au samedi 10h30/13h - 15h/18h. Dimanche 10h30/15h
- PERNES LES FONTAINES**
- 9 sept > 6 oct** Galerie Traces / **Monique Flosi** peintures - *Déclin de lumière* livre d'artiste
avec André Ughetto
- 15 oct > 6 jan** Galerie Traces / **Michèle Reymond** et **Philippe Chiron** *Ocres et bleu*, peintures
Le **15 oct** présentation et lecture du recueil de poèmes d'Any Cat *Ce qui nait de la lumière*
expositions du mercredi au samedi 16h/19h
- 15 oct > 12 nov** **COUSTELLET**
John Doe Books / **Paul Christensen** photographies, livres. 10h/12h - 14h/18h

Le programme au fil des jours / lectures, rencontres, musique, marché des éditeurs...

SAM 9 SEPT
Parcours dans les environs de
GOULT à partir de 10h
Caravane poétique
13h pique nique tiré du sac
En partenariat avec Pierre sèche
en Vaucluse et Le Scriptorium
de Marseille

JEU 14 SEPT
PERNES LES FONTAINES
dans le jardin de la galerie Traces
Vernissage de l'exposition
Monique Flosi / André Ughetto
lecture par André Ughetto -
traductions de Pétrarque et
poèmes récents

SAM 16 SEPT
L'ISLE SUR LA SORGUE
16h30 Campredon Art&Image
Journées du patrimoine
Conférence *Dante* par **André Ughetto**
18h/20h Place Battini
Slam & Beat Generation
Animée par **Dizzylez** - **Eric Longworth** au violoncelle

MAR 19 SEPT **18h30**
CARPENTRAS
Cinéma Le Rivoli
Zabriskie Point d'**Antonioni**
présenté par **Eric Briot**
suivi d'une rencontre
partenariat avec le Cinéclub
tarif 7€

VEN 22 SEPT **16h30**
Rencontres de l'Histoire de l'Art
L'ISLE SUR LA SORGUE
Campredon Art&Image
Conférence/spectacle
Shakespeare et la relativité de
et par **Pierre Bonnefoy** accom-
pagné par **Sébastien Drochon**
Suivi d'une rencontre / débat
avec le public, animée par
Pierre Bonnefoy, Sébastien
Drochon et André Ughetto

SAM 23 SEPT **10h/13h**
Rencontres de l'Histoire de l'Art
L'ISLE SUR LA SORGUE
Campredon Art&Image
Atelier *Dream Machine*
animé par **Olivier Techer**
tarif 15€ - matériel fourni

Le programme au fil des jours / lectures, rencontres, musique, marché des éditeurs...

JEU 28 SEPT à partir de **19h30**
L'ISLE SUR LA SORGUE
Bar de l'Arquet
Soirée *Beat Generation*
animée par **Isabelle Provendier**
et **Jean-Louis Gauthier**
Consommations et restauration sur
place

VEN 29 SEPT à partir de **18h**
L'ISLE SUR LA SORGUE
La Fabrique Notre Dame
vernissage de l'exposition *Beat Generation*

SAM 30 SEPT - DIM 1^{ER} OCT
L'ISLE SUR LA SORGUE
Cour de Campredon et
Grenier à sel
Salon de la poésie et des éditeurs
indépendants. Stand des éditeurs.
Lectures, rencontres, conférences
Inauguration le **30 sept** à partir
de **18h30**
Programme détaillé sur le site

JEU 5 OCT **18h30**
MALAUCÈNE
Médiathèque
Balade en scène - La Cove /
médiathèque Michel Brusset /
Librairie l'Annexe
Autour de **Nanao Sakaki**
présentation et lecture par
Danièle Faugeras (Po&Psy) -
Gary Lawless (Blackberry Books)
pour le texte en américain
(enregistrement), **Hombeline** en
résonance musicale (voix et
musique). Dans le cadre du festival
Momiji Koyo

JEU 12 OCT **20h**
L'ISLE SUR LA SORGUE
Salle de projection des Patrières
Cinéma *Easy Rider* présenté
par **Olivier Techer**, suivi d'une
rencontre. Partenariat La Strada
tarif unique 6€

VEN 13 OCT **19h**
L'ISLE SUR LA SORGUE
Galerie Retour de Voyage
Femmes de la Beat Generation
Lecture performée en musique
Isabelle Provendier accompa-
gnée par **François Cordas** au
saxophone
tarif 12€ / 10€ entièrement
reversé aux artistes

SAM 14 OCT **20h30**
AVIGNON
Le Figuier Pourpre
Nus, lecture musicale et (choré)
graphique
lecture **Laure Becdelièvre**, piano
Benjamin Faugloire, pose
Graziella Jullian, dessin **Ji Dahai**
tarif 12€ / 10€ adhérents

DIM 15 OCT
SUZETTE départ à **14h30**
Ferme Saint Martin
Balade en scène *Le Scarafabre*
La Cove / trace de poète
PERNES LES FONTAINES
18h30 Galerie Traces
présentation et lecture du recueil
de poèmes d'Any Cat
Ce qui nait de la lumière
entrée libre

JEU 19 OCT **20h**
L'ISLE SUR LA SORGUE
La Fabrique Notre Dame
Récital *Poèmes pour Allen* par
Serge Pey. Participation libre

SAM 21 OCT **20h**
L'ISLE SUR LA SORGUE
La Fabrique Notre Dame
Lecture musicale *Un monde ouvert* de **Kenneth White** par
Isabelle Mounier et **Delfine Ragonot** musicienne. Partenariat
Litera. Participation libre

DIM 22 OCT **18h**
L'ISLE SUR LA SORGUE
La Fabrique Notre Dame
Concert *Elastocat*
Stéphane Morisse chant, guitare,
guitare bariton, **Léa Lachat** orgue,
synthé analogique, chœur,
Jean-Michel Bourroux batterie
participation libre

JEU 26 OCT **20h30**
LACOSTE
Salle du Temple
Comment j'ai rencontré Brautigan
lecture performée de et par
Jean-Louis Gauthier
tarif 6€

VEN 27 OCT **19h30**
L'ISLE SUR LA SORGUE
La Fabrique Notre Dame
Un je ne sais quoi de la Beat Generation, récit d'expérience
performé par **Jean-Paul Thibaud**
participation libre

SAM 28 OCT **20h**
L'ISLE SUR LA SORGUE
La Fabrique Notre Dame
Création théâtrale d'après
Memory babe, sur les traces de
la beat génération par **Ada Mondès** et **Jérémy Tholomé**
participation libre

DIM 29 OCT **18h**
L'ISLE SUR LA SORGUE
La Fabrique Notre Dame
Slam / scène ouverte
Slamourai en concert,
suivi d'une scène ouverte
accompagnée par les musiciens
de Slamourai
participation libre